

平成29年 9月14日  
経営支援課 伝統産業振興室  
担当：末井（まつい）  
内線：4464

平成29年度石川県伝統産業海外展開支援事業「シンガポール販路開拓支援事業」  
(ギフト分野) 出展者募集について

県では、平成27年度に実施したシンガポールにおける伝統的工芸品のテストマーケティングを踏まえ、富裕層が高い関心を持つ「ギフト分野」を対象に、平成28年度から現地の高級会員制クラブと連携した販路開拓支援事業に取り組んでいるところであり、本年度においても、「ギフト」分野において販路開拓に取り組む本県の伝統産業事業者を公募します。

1 出展者募集の概要

(1) 主催

石川県

(2) 時期(予定)

製作体験&商談会 平成30年1月13日(土)及び14日(日)の2日間

※上記期間から約1カ月間の展示販売を実施

(3) 会場

タングリンクラブ(シンガポールの高級会員制クラブ)のレストラン等

(4) 事業内容(予定)

伝統的工芸品の市場調査を目的とした展示会商談等の開催

- ・1月13日と14日は、午後に製作体験を実施した後、ディナー会場で来場者を対象に展示商談会を開催します。
- ・同クラブのレストランで開催する本県食材を使ったディナーと同時開催です。
- ・展示販売は、同クラブのカフェ前にあるショーケースで実施します。

(5) 公募対象者

県内の伝統産業事業者等

(6) 募集する事業者数

5者程度

(7) 来場者

タングリンクラブの会員及びその関係者のみ

(8) 出展条件

- ・出展者は必ず製作体験&商談会に参加し、来場者へ商品説明を行うものとします。  
(通訳は県が手配)
- ・商品送付のみ(アテンドなし)の出展はできません。

(9) 出展者が負担する経費

- ・ 自社商品の製造（準備等含む）及び輸送（往復）に係る経費
- ・ 出展者が現地に渡航する際の旅費（交通費&宿泊費）
- ・ 商談補助員等の配置に係る人件費等

(10) 出展者の決定

出展者は、製作体験や商品の内容を検討し、タングリンクラブと協議の上、決定いたします。

なお、出展の可否については、応募者全員に連絡します。

(11) 今後のスケジュール（予定）

平成 29 年 9 月 14 日～9 月 27 日	出展者募集
10 月上旬	出展者決定
10 月下旬	出展説明会
12 月中旬	展示品の発送
平成 30 年 1 月中旬	商談会の開催

2 応募方法

出展申込書に必要事項をご記入の上、Email で 9 月 27 日（水）17 時までに下記の担当者へご提出ください。

3 問合せ・申込先

石川県 商工労働部 経営支援課 伝統産業振興室（担当：末井（まつい））

〒920 - 8580 金沢市鞍月 1 丁目 1 番地

TEL 076-225-1526 FAX 076-225-1523

Email:t-matsui@pref.ishikawa.lg.jp

平成29年度石川県伝統産業海外展開支援事業「シンガポール販路開拓支援事業」  
(インテリア分野) 出展者募集について

県では、平成27年度のシンガポールにおける伝統的工芸品のテストマーケティングを踏まえ、富裕層が高い関心を持つ「インテリア分野」を対象に、平成28年度から現地のインテリアショップと連携した販路開拓支援事業に取り組んでいるところであり、本年度においても、「インテリア分野」で販路開拓に取り組む本県伝統産業事業者等を公募します。

1 出展者募集の概要

(1) 主催

石川県

(2) 時期 (予定)

①商談会 平成30年1月15日(月)夜

②展示期間 平成30年1月15日から約1カ月間

(3) 会場

シンガポールのインテリアショップ「ファンドリー」の新店舗、あるいは商業施設イベントスペース

(4) 事業内容 (予定)

①ファンドリー関係者を招聘して行う商品デザイン開発の調査研究

②現地バイヤー等との商談会の開催及び消費者向けの展示販売

1月15日夜は、現地のバイヤー等を招聘した商談会を開催します。

(5) 公募対象者

県内の伝統産業事業者等

(6) 募集する事業者数

5者程度

(7) 想定するバイヤー等

インテリアデザイナー、建築設計事業者、飲食店オーナーなど

(8) 出展条件

・出展者は必ず商談会に参加し、現地のバイヤー等へ商品説明を行うものとします。

(通訳は県が手配)

・商品送付のみ(アテンドなし)の出展はできません。

(9) 出展者が負担する経費

・自社商品の製造(準備等含む)及び輸送(往復)に係る経費

・出展者が現地に渡航する際の旅費(交通費&宿泊費)

- ・商談補助員等の配置に係る人件費等

(10) 出展者の決定

出展者の決定にあたっては、ファンドリー関係者による企業訪問等の結果を踏まえ、選考いたします。

なお、出展の可否については、応募者全員に連絡します。

(11) 今後のスケジュール（予定）

平成 29 年 9 月 14 日～9 月 27 日	出展者募集
10 月上旬	ファンドリー関係者による企業訪問
10 月中旬	出展者決定
10 月下旬	出展説明会
12 月中旬	展示品の発送
平成 30 年 1 月中旬	商談会の開催

2 応募方法

出展申込書に必要事項をご記入の上、Email で 9 月 27 日（水）17 時までに下記の担当者へご提出ください。

3 問合せ・申込先

石川県 商工労働部 経営支援課 伝統産業振興室（担当：末井（まつい））

〒920 - 8580 金沢市鞍月 1 丁目 1 番地

TEL 076-225-1526 FAX 076-225-1523

Email:t-matsui@pref.ishikawa.lg.jp